

琉球大学学術リポジトリ

沖縄・対米交渉（2）

メタデータ	言語: 出版者: 公開日: 2019-01-29 キーワード (Ja): 大蔵省主計局, 沖縄返還交渉全般 キーワード (En): 作成者: - メールアドレス: 所属:
URL	http://hdl.handle.net/20.500.12000/43403

外資申請手續(外資系企業等)取扱

参照

外資系企業等)取扱

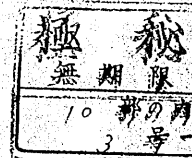
3246

(123)

5.47.520

Confidential

(Draft, 4/2/70)



Tokyo, April 1, 1970

Dear Minister Sneider:

In order to ensure orderly and stable transition in the economic and commercial fields in Okinawa through preparatory work for the reversion of administrative rights to Japan, a task for which the Preparatory Commission is particularly well-qualified, I would like to make the following proposal concerning procedural arrangements with regard to United States business interests applying, after this date, for licenses from the Government of the Ryukyu Islands under the Ryukyuan Foreign Investment Law:

1. Copies of applications shall be provided to the Preparatory Commission by the Government of the Ryukyu Islands. The Preparatory Commission shall cause the Japanese Representative to the Commission to send such copies to the Government of Japan.

2.

Mr. Richard L. Sneider,
Minister,
Embassy of the United States of America,
Tokyo.

2. If, after receipt of such copies, the Government of Japan wishes to express its views on the application in question, such views shall be sent in writing through the Japanese Representative to the Preparatory Commission which shall transmit them to the Government of the Ryukyu Islands.

3. The Preparatory Commission may hold discussions as necessary on such applications or views.

I would appreciate your views, as well as those of the appropriate authorities of the Government of the Ryukyu Islands on the above proposal.

Sincerely,

Fumihiko Togo
Director-General,
American Affairs Bureau,
Ministry of Foreign Affairs.

外有申請

Confidential

(Draft, 4/2/70)

Tokyo, April , 1970

Dear Minister Sneider:

In order to ensure orderly and stable transition in the economic and commercial fields in Okinawa through preparatory work for the reversion of administrative rights to Japan, a task for which the Preparatory Commission is particularly well-qualified, I would like to make the following proposal concerning procedural arrangements with regard to United States business interests applying, after this date, for licenses from the Government of the Ryukyu Islands under the Ryukyuan Foreign Investment Law:

1. Copies of applications shall be provided to the Preparatory Commission by the Government of the Ryukyu Islands. The Preparatory Commission shall cause the Japanese Representative to the Commission to send such copies to the Government of Japan.

2.

Mr. Richard L. Sneider,
Minister,
Embassy of the United States of America,
Tokyo.

極 秘
無 期 限
10 部 の 内
6 号

14
4
2
日
秘
録
し
る

2. If, after receipt of such copies, the Government of Japan wishes to express its views on the application in question, such views shall be sent in writing through the Japanese Representative to the Preparatory Commission which shall transmit them to the Government of the Ryukyu Islands.

3. The Preparatory Commission may hold discussions as necessary on such applications or views.

I would appreciate your views, as well as those of the appropriate authorities of the Government of the Ryukyu Islands on the above proposal.

Sincerely,

Fumihiko Togo
Director-General,
American Affairs Bureau,
Ministry of Foreign Affairs.

秘
無期限

琉球政府の海外申請書記入

年内通 (その後の経緯)

45.6. 8. 米北 - (佐藤)

1. 標記の件に関し高橋大使来電中99号
(別添1)の1に付外函申請書写し入付

経路と12.準備委員会を經由するにたいして臨時政府側の同意を得ることは、

か確認されたので 佐藤より在京米國
大使館シビフタビツ西書記官に対し前方

正伝之系ととも、事件の真相の半側、了解、
確證した上、その東御門を登る大將公使宛

書簡集 1 つと、非公式な場源を南指 1 つ
(江口) 2 つと、同書に言及し、私集 12 割
佐藤 50

2. 桑文飞平文平文

三十一 與偽五(負義)外資系企業等の取扱いにあり。

G A G

1248

外務省

1999

2. 8月、少子化対策官の、少子化対策の推進
経緯と来訪し、米子政府の、在米米子大使

館の連絡は、丁・琉球政府側へ
接触（結果等）は、知念富雄

砂川通商局長の回答。○外務省清書室
と譯語本館の問答より同答曰事政府

代表は、参議院に提出し、同委員会で審議した。
その結果、(1)王立政府と(2)今後と

① 独立行政法人政策と資金と等と並べ
 財政2018内閣府直轄行政機関の収入と支出
 支出に2018-収入-公債発行)

車印南島と船印
 上は米府政府の道路に下は
 外中書入会、日本政府の道路に
 日本政府の道路に

よ、こ、佐藤君、上記那覇事電中附多1の
by 振子と年次有ととも、~~藤田~~日米政府
(無答なり)

GA 6

外務省

とは、琉球政府より申請書の写を入邦する
経路として、準備委員会と經由することに決して

の琉球政府側へ同意を得たと^{確信}していること
(10) 他方、琉球政府側へ送るの態度~~も~~

~~琉球政府側へ~~
(琉球政府に) ~~外~~ 申請書を送ると平交することに
消極的であること。以上記の如き内容

等の事柄に對する発言は、日米双方に別々の
事と云ふ。日米間に事件計画の實施を別々の事

としてしているものと、参考としてこの二案を指摘
すること、この段階で日米双方の別個に琉球

政府に接觸すること、すなわち琉球政府側の側中に
落ち入ることになること。また日米間に今後、
スティーヴン・ハリスの帰米後

又ハリスの帰米後、交渉することあること、この二案の最も重要
なることを述べた。(先方同意)

3. 上記諸合のハ際、佐藤より松見と12
琉球政府の態度(2枚合と平交、使用)の442

この以上、米側から琉球政府の意向を確認(12)
と見かけ、問題は二に442のハ、と参考として3の2

上記の、
日米政府に對する琉球政府側の確約(20条)
に對しては、日米政府と(2)責任をとり、と前提

と12、また、(1)東洋局長とスティーヴン・ハリスの
書簡交換により、事件は日米間に、日米間に、日米間に

了解を促す、(10) 日米政府より、準備委員会に
事件を報告し、準備委員会に送る、琉球政府
(注、日米双方の共同代表者と、琉球政府側から日米代表者と、
ハリスの442のハ、日米政府の代表者から、ハリスの442のハ、)

側への同意をとりつけ、右を、準備委員会の報告に
ととめることも、一途なるハ、と述べた。

注、
(注) 準備委員会代表者ハ、ハリスの報告書に、佐藤
の対し、ハリスの報告書に、事件は日米間に、準備委員会

外務省

外務省

DRAFT

CONFIDENTIAL

Tokyo, June 22, 1970

Dear Minister Schneider:

In order to ensure orderly and stable transition in the economic and commercial fields in Okinawa through preparatory work for the return of administrative rights to Japan, I would like to make the following proposal concerning procedural arrangements with regard to United States business interests applying, after this date, for licenses from the Government of the Ryukyu Islands under the Ryukyuan Foreign Investment Law:

1. One copy of each application shall be made available to the Japanese Representative to the Preparatory Commission by the Chief Executive of the Government of the Ryukyu Islands, in his role as adviser to the Preparatory Commission.

2.

Mr. Richard L. Schneider,
Minister,
Embassy of the United States
of America,
Tokyo.

2. In case the Government of Japan expresses its views on the application in question to the Government of the Ryukyu Islands, it will do so in writing; and the Japanese Representative to the Preparatory Commission will provide a copy of the written view to the United States Representative to the Preparatory Commission.

I would like to add that the GRI has agreed in general to the above arrangements following informal contacts with us on the subject.

Fumihiko Togo
Director-General,
American Affairs Bureau,
Ministry of Foreign Affairs.